

thereto by the Lieutenant-Governor in Council, and with the consent of the said Community, to the extent mentioned in section 2.

Notarial deed to be passed, &c.

2. Such change, evidenced by a notarial contract *en minute*, shall grant the Community of Sisters of Charity of Providence, a total sum of one hundred and twenty dollars per year, for each patient entrusted to the care of the sisters of the said Community, from the first day of January 1913, until the expiration of the contract ratified by the act 9 Edward VII, chapter 5.

Coming into force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 5

An Act to ratify the contract between the Government of the Province of Quebec and the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, respecting juvenile delinquents sentenced to detention in a reformatory school.

[Assented to 21st December 1912]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Certain contract ratified.

1. The contract between the Government of the Province of Quebec and the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, entered into on the 26th October, 1912, before Joseph A. Brunet, notary, under the number 9494 of his minutes, and reproduced in the schedule annexed to this act, is ratified.

Coming into force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

SCHEDULE

The twenty-sixth day of the month of October one thousand nine hundred and twelve

BEFORE:

JOSEPH A. BRUNET, notary public for the Province of Quebec, residing and practising in the city and district of Montreal,

APPEARED:

HIS MAJESTY, OUR SOVEREIGN LORD THE KING, GEORGE V, represented for the purposes of this deed by the Honourable JÉRÉMIE L. DÉCARIE, of the city of Montreal, advocate and King's Counsel, Provincial Secretary and Registrar, duly authorized for the purposes of these presents by an order in council, of date the 5th of September, one thousand, nine hundred and twelve, and approved by his Honour the Lieutenant-Governor on the sixth of September, one thousand nine hundred and twelve, a copy whereof, signed by the parties remains annexed to the original of these presents;

Party of the first part.

AND

THE BROTHERS OF CHARITY OF ST. VINCENT DE PAUL of Montreal, a body politic and corporate, having its place of business in the city of Montreal, represented for the purposes of this deed by the REVEREND BROTHER BAUDOIN, Provincial Superior and Director of the said community, and specially authorized for the purposes of these presents by resolution of the members of the said corporation passed at their meeting of the ninth September, nineteen hundred and twelve, a copy of which authorization is hereunto annexed, after having been acknowledged as true by the said Reverend Brother Baudoin, in the presence of the said notary,

Party of the second part.

Who, seeing the reformatory school certificate granted by the Government of the said Province to the said Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, and published on the twenty-first of December eighteen hundred and seventy-two in the *Quebec Official Gazette*, by which certificate the said Brothers are authorized from the twenty-

first day of December, eighteen hundred and seventy-two, to receive Roman Catholic juvenile delinquents, sentenced to detention in a reformatory school in this Province, have together entered into the following contract, to wit:

1. The Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, undertake, for the period of ten years from the first day of September last (1912) to take under their care, and to lodge, feed and clothe the juvenile delinquents who may be sent to them according to law, to pay all the expenses required for the maintenance of the said establishment; to supply the workshops, the effects and material and everything necessary for the work and the primary and mechanical instruction of the juvenile delinquents; to pay the entire staff of the establishment and all the expenses of direction and management including the physician and the chaplain, and all expenses whatsoever necessary for the institution, repairs, changes and furniture, the whole on as good a footing in all respects as is now maintained in the said reformatory school.

2. The Government of this Province, so long as the reformatory school of the afore-mentioned Brothers, is installed in the building now occupied by them in the city of Montreal, shall pay the said Brothers for each delinquent detained in the reformatory school or who may hereafter be lawfully confined there, the sum of one hundred and sixty (160) dollars a year.

3. The party of the first part undertakes, in every case, to pay to the party of the second part, for at least two hundred and thirty (230) children, at the rate of one hundred and sixty (160) dollars per child confined in the said reformatory school.

This number of two hundred and thirty means two hundred and thirty children who have been sentenced. Nevertheless those who have only been arrested provisionally, and have been received for a few days, shall in no way affect these prices, and they shall be reckoned at the rate of one hundred and sixty dollars.

4. The proceeds of the work of the juvenile delinquents shall belong to the said Brothers, but not less than one-fourth of these proceeds shall be employed by them for premiums of encouragement each year, for the delinquents whose conduct and industry are satisfactory to the said Brothers, it being understood that these wages shall not be paid to the delinquents whose conduct and industry do not give satisfaction, but shall belong one half to the said Brothers and one half to the Government, the said Brothers to render an account thereof to the Lieutenant-Governor each year.

5. It shall be lawful at any time for either of the parties to

put an end to this contract during the said term of ten years, by giving twelve months' notice.

6. If no arrangement is made at the expiration of the said ten years, the said contract shall be continued from year to year, but may be terminated at the end of any year, by either party giving six month's notice.

7. Any sum payable to the said Brothers under this agreement shall be paid them monthly, as follows: three thousand dollars at the end of each month, and the balance at the end of the quarter.

8. The said Brothers shall comply with the laws respecting reformatory schools and with the instructions which may be given them from time to time, by the Provincial Secretary.

9. The director of the said reformatory school shall transmit every three months to the Provincial Secretary, a list of the delinquents who have been remarkable for good conduct.

10. In case of desertion of delinquents under their charge, the said Brothers shall be obliged to undertake and to pay all the expenses necessary for the apprehension and imprisonment of such deserters.

11. If a pardon or a remission of punishment is granted to any delinquent by competent authority, the Government shall cease paying for such delinquent, from the time of such pardon or remission.

12. The said Brothers of Charity may admit and keep in their house as boarders, children of refractory and vicious character whose parents consent to pay the board thereof, but provided such admission shall be without prejudice to the space needed for the other juvenile delinquents.

13. Besides the persons authorized by law so to do, it shall be lawful for the judges, sheriffs, clerks of the Crown, police magistrates, judges of the sessions, members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, and members of the Executive Council, as well as for the bishop of the diocese, his grand vicars and other persons authorized by the said bishop, to visit, at all times, during suitable hours, the said reformatory school so kept by the said Brothers.

14. The said Brothers shall moreover comply with the instructions and regulations which shall from time to time be adopted by the Lieutenant-Governor in Council for the government and good administration of the said reformatory school, and shall follow the advice and instructions which the inspectors of prisons shall give them in the performance of their duties.

15. In default of the said Brothers carrying out the clauses and conditions of this contract, the same shall become null and of no effect, for all legal purposes.

16. The cost of these presents shall be borne by the party of the second part who shall supply a certified copy thereof to the Government.

17. This contract shall be submitted for approval to the Legislature at its next session, and must be ratified by it.

Made and passed at Montreal on the day, month and year aforesaid under the number nine thousand four hundred and ninety-four.

IN WITNESS WHEREOF the said parties have signed with the said notary, after reading of the above to them.

(Signed) JÉRÉMIE L. DÉCARIE,
Provincial Secretary.

“ THE BROTHERS OF CHARITY OF
ST. VINCENT DE PAUL OF
MONTREAL.

The Provincial Superior,
FR. BAUDOIN.

“ JOS. A. BRUNET, *N. P.*

True copy of the original hereof remaining of record in my office.
JOS. A. BRUNET, *N. P.*

At a meeting of the undersigned members of the council of administration of the corporation of the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, held on the 9th September, 1912, it was resolved that Mr. Amand de Mynck, in religion Brother Baudoin, Provincial Superior of the said corporation, the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, be, and he is hereby, authorized to sign, with the Government of the Province of Quebec, an agreement for the maintenance of the reformatory school, carried on by the Brothers of Charity at Montreal.

The Provincial Superior,

(Signed) FR. BAUDOIN,
Councillors

(Signed) FR. URSMARUS,
“ FR. DOMINIQUE.

True copy

FR. CASIMIR,
Secretary.

Signed and paraphed *ne varietur* by the parties and the undersigned notary, to remain annexed to a deed of agreement and contract between the Government of the Province of Quebec and the corporation the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, passed before the undersigned this day.

Montreal, 26th October, 1912.

(Signed) JÉRÉMIE L. DÉCARIE,
Provincial Secretary.

“ THE BROTHERS OF CHARITY OF ST.
VINCENT DE PAUL OF MONTREAL.

The Provincial Superior.

FR. BAUDOIN,

“ JOS. A. BRUNET, *N. P.*

True copy,

“ JOS. A. BRUNET, *N. P.*

Copy of the report of a committee of the Honorable the Executive Council, dated the 5th of September, 1912, and approved by the Lieutenant-Governor on the 6th September, 1912.

No. 1070. Respecting a contract between the Government and the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal.

The Honourable the Provincial Secretary, in a memorandum of date the 5th September, 1912, recommends that he be authorized to sign a contract, a copy whereof is annexed to the said memorandum, being the contract between the Government and the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal, respecting the care, the supervision and the payment of the expenses of keeping and maintaining of the juvenile delinquents confined in the Montreal reformatory school, as well as for the management and government of the said school.

Certified,

(Signed) WM. LEARMONTH,
Acting Clerk of the Executive Council.

Signed and paraphed *ne varietur* by the parties and the undersigned notary, to remain annexed to a deed of agreement and contract between the Government of the Province of

Quebec and the corporation, the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal entered into this day before the undersigned notary.

Montreal, 26th October, 1912.

(Signed) JÉRÉMIE L. DÉCARIE,
Provincial Secretary.

“ THE BROTHERS OF CHARITY OF
ST. VINCENT DE PAUL OF
MONTREAL.
The Provincial Superior.
FR. BAUDOIN.

“ JOS. A. BRUNET, *N. P.*
JOS. A. BRUNET, *N. P.*

True copy.

CHAP. 6

An Act to grant additional powers to the Commission for the Management of Running Waters in Quebec.

[Assented to 21st December 1912]

Preamble.

WHEREAS the Commission for the Management of Running Waters in Quebec, appointed under the act 1 George V, (1st session), chapter 5, has begun the study of the questions which are within its province in virtue of the said act, and have made a report to the Lieutenant-Governor in Council with respect to a part of its researches and recommendations;

Whereas, by the said report, the commission recommends the construction of storage dams and other works for the storing of the waters of the St. Maurice river and its tributaries, in order to better regulate the flow thereof; and

Whereas it is in the public interest to immediately carry out the suggestions of the said commission and that it is also expedient to grant the Commission further powers;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Commission
incorporated.
Name.

1. The Commission for the Management of Running Waters in Quebec, appointed under the act 1 George V, (1st session), chapter 5, constitutes a corporation under the name of “The Quebec Streams Commission” and is vested with all rights